

# Personal data

Full name:	Policy no:
Date of birth:	AVS no:
Marital status:	Nationality(ies):
Street:	
ZIP, city:	Country:
Phone no:	Private email:

# Voluntary purchase

Did you purchase benefits with a pension fund in the last three years?	$\bigcirc$ no	$\bigcirc$ yes
--	---------------	----------------

# **Cash payment**

I apply for cash payment of my vested benefits for the following reason (only one choice possible):

- **1.** O I am leaving Switzerland definitely or I do not reside in Switzerland.
  - Please provide:
  - for persons living in Switzerland: a certificate of departure dated less than 90 days ago issued by the resident's registration office.
  - for cross-border workers: a certificate attesting cancellation of the cross-border working permit or a copy of the cancelled permit.
  - for persons living aboard: a certificate of residence from the country of domicile.
- **2.** I started a self-employed occupation as a principal employment less than a year ago and am no longer subject to a mandatory occupational benefit scheme.

Please provide a copy of the certificate from the AVS compensation fund dated less than 90 days ago.

Indicate the activity(ies) pursued (if several, indicate all mentioning the employment level of each):

Activity pursued:		 	 
Employment level:	%		
Activity pursued:			
Employment level:	%		

**3.** I receive the full disability pension as defined by the Federal Disability Insurance (AI). Please provide a copy of the AI decision granting a full disability pension.



### Payment information

person.		sferred to a financial account owned by the insured fies that the financial account indicated below is not
IBAN n	0:	
Name o	of financial institution:	
ZIP, cit	у:	Country:
- plea	or foreign payments use provide a bank account identity (RIB) with I uss you indicate otherwise, the payment will be	BAN and SWIFT numbers made in the currency of the country of destination.
Taxatio	on	
	y of current residence: are domiciled in Switzerland, do you intend to so	
$\bigcirc$ yes,	departure date: Foreign address:	
	Street:	
	ZIP, city:	Country:

**For people domiciled in Switzerland:** I take note that any lump sum payment above CHF 5'000.00 will be declared to the tax authorities through Retraites Populaires, in accordance with the provisions of the Federal Law on Withholding Tax of October 13, 1965.

**For people domiciled abroad or who will soon move abroad:** I take note that withholding tax will be withheld at source on the lump sum payment. To allow Retraites Populaires to determine the applicable rate, I confirm that my personnal situation is as follows:

- single person (single, widowed, divorced, taxed separately or bringing up a minor child who is in an apprenticeship or studying)
- $\bigcirc$  married person living in the same household.

In some cases, the tax refund can be claimed within three years. An official refund application form will be given to you together with the certificate concerning the withholding tax.

### Signatures

I hereby certify that all the information provided above is accurate and true and I take note that I have to take care personally of my pension provision using the amount, if any, received for this purpose. Retraites Populaires will only be able to make a cash payment of the vested benefits if the form is duly completed and the required documents are provided.

Place and date

Signature of the insured person

The spouse / registered partner is in full knowledge of the consequences of a cash payment of the vested benefits to his/her spouse / registered partner and gives his/her consent to the payment.

Place and date

Signature of the spouse / registered partner

For people being married, separated or bound by a registered partnership, the signatures of the insured person and of his/her spouse/registered partner must be legalised by a notary. Persons concerned may also have their signatures verified free of charge at our reception desk or agencies bringing with them a valid proof of identity.

For unmarried persons who are not bound by a registered partnership (single, divorced, dissolved partnership or widowed), please include a certificate of marital status, less than 90 days old, to be requested from the competent Civil Registry Office.

This form can be returned to us via your Espace personnel. If the legalisation of signatures is necessary, this must be done before sending the form.